

# Dodatok č. 10

## k zmluve o postupovaní utajovaných skutočností zo štátneho orgánu na podnikateľa č. ÚVV-151-5/11-2005

uzatvorená podľa § 44 zákona č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“) a občianskeho zákonníka

### Cl. 1 Zmluvné strany

**1.1. Štátny orgán:** **Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody Prešov**  
Sídlo: Ul. Kpt. Nálepku 1  
priečink 113  
081 13 Prešov  
Zastúpený: plk. Ing. Tibor SOTÁK, riaditeľ  
Oprávnený na rokovanie vo veciach zmluvných: JUDr. Mária JENDREJOVÁ, vedúca organizačno - právneho oddelenia  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: IČO: SK 30 8180 0000 0070 0016 3039  
00738409  
(ďalej len „štátny orgán“)

**1.2. Podnikateľ:** **DELTECH, a.s.**  
Sídlo: Zastúpený: Priemyselná 1, 03101 Liptovský Mikuláš  
Oprávnený na rokovanie vo veciach zmluvných: Bankové spojenie: Ing. Pavel VRBIČAN, predseda predstavenstva - vedúci  
Číslo účtu: Alena DERFENYIOVÁ, bezpečnostný zamestnanec  
IČO: VÚB, a.s.  
IČO DPH: IBAN: SK02 0200 0000 0031 7084 4357  
Zápis v OR: 30225582  
(ďalej len „podnikateľ“) SK 2020427959  
Okresný súd Žilina, oddiel: Sa, vložka č.:10415/L

### Cl. 2 Predmet dodatku č. 10

**2.1** Predmetom dodatku č. 10 (ďalej len „dodatok“) k zmluve o postupovaní utajovaných skutočností zo štátneho orgánu na podnikateľa č.: ÚW-151 -5/11-2005 (ďalej len „zmluva“) je zmena obchodného mena podnikateľa tak, ako to bolo štátnemu orgánu písomne oznámené a ako je uvedené v bode 1.2 tohto dodatku z dôvodu zlúčenia spoločnosti Quadriq, a.s. Priemyselná 1, Liptovský Mikuláš a Deltech, a.s., Priemyselná 1, Liptovský Mikuláš (príloha č. 1) a aktualizácia prílohy č. 2 zmluvy - zoznam oprávnených osôb podnikateľa (príloha č. 2).

### Cl. 3 Zmena údajov

#### 3.1 Týmto dodatkom sa text Čl.3 bod 3.1 zmluvy sa nahrádza nasledovne:

Najvyšší stupeň utajenia utajovaných skutočností, ktoré možno podnikateľovi postúpiť, ktoré môže podnikateľ vytvoriť, resp. s ktorými sa môže podnikateľ oboznamovať, je stanovený v potvrdení o priemyselnej bezpečnosti podnikateľa č.: SP-BP-1049-1/2014-DBS-C, vydanom Národným bezpečnostným úradom dňa 11.7. 2014, s dobou platnosti potvrdenia do 26. 3. 2019 (príloha č. 3), a to:

- stupeň utajenia na oboznamovanie sa s utajovanou skutočnosťou „Tajné“
- stupeň utajenia na postúpenie utajovanej skutočnosti „Dôverné“
- stupeň utajenia na vytváranie utajovanej skutočnosti „Dôverné“.

3.2 Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku sú prílohy:

- \_ príloha č. 1 - výpis z obchodného registra
- príloha č. 2 - zoznam oprávnených osôb - zamestnancov podnikateľa a rozsah ich oprávnenia na oboznamovanie sa s utajovanými skutočnosťami,
- príloha č. 3 - kópia nového potvrdenia o priemyselnej bezpečnosti podnikateľa č. SP-OBP-1049-1/2014-PBS-C.

Príloha č. 2 tohto dodatku nahrádza prílohu č. 2 zmluvy v znení k nej schválených dodatkov.

#### Čl.4 Záverečné ustanovenia

- 4.1 Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy a nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 4.2 Všetky články zmluvy vrátane príloh a dodatkov je potrebné vykladať vo vzájomnej súvislosti.
- 4.3 Ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté sa nemenia.
- 4.4 Obidve zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si tento dodatok pred jeho podpísaním prečítali, že bol uzatvorený po vzájomnom prerokovaní na základe ich slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie však v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tohto dodatku svojimi podpismi.
- 4.5 Dodatok je vyhotovený v 4 výtlačkoch (rovnopisoch), z ktorých štátny orgán obdrží dva výtlačky a podnikateľ dva výtlačky.

V Prešove, dňa

V Liptovskom Mikuláši, dňa

Za štátny orgán

Za podnikateľa:

---

plk. Ing. Tibor SOTÁK  
riaditeľ

---

Ing. Pavel Vrbičan  
predseda predstavenstva - vedúci

**VÝPIS Z OBCHODNÉHO  
REGISTRA**

Okresného súdu  
Žilina k dátumu  
01.07.2014

Oddiel: **Sa**

Vložka číslo: **10415/L**

**L OBCHODNÉ MENO**

DELTECH, a.s.

**II. SÍDLO**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**

Priemyselná 1

**Názov obce:** Liptovský Mikuláš

**PSČ:** 031 01

**in. IČO:** 30 225 582

**IV. DEŇ ZÁPISU:** 02.12.1991

**V. PRÁVNÁ FORMA:** Akciová spoločnosť

**VI. PREDMET PODNIKANIA (ČINNOSTI)**

1. - sprostredkovanie obchodu, služieb v rozsahu voľných živností
2. - výroba, inštalácia a montáž elektrických strojov a prístrojov
3. - montáž a opravy kancelárskej a reprodukčnej techniky
4. - elektroinštalatérstvo,
5. - technicko - poradenská a konzultačná činnosť v odbore výpočtovej techniky,
6. - vykonávanie školení v oblasti výpočtovej techniky,
7. - vykonávanie školení na obsluhu elektrických systémov a zariadení,
8. - poskytovanie software-predaj hotových programov na základe zmluvy s autorom,
9. - výroba, odborné prehliadky a odborné skúšky elektrických zariadení do 1000 V.
10. - odborné činnosti vo výstavbe v kategórii Technické, technologické a energetické vybavenia stavieb s rozsahom oprávnenia Elektrotechnické zariadenia
- 11.- projektovanie, inštalácie, revízie a opravy zariadení elektrickej požiarnej signalizácie (EPS)
12. - poradenská činnosť v oblasti fyzickej a objektovej bezpečnosti a bezpečnostných systémov
13. - predaj, inštalácia zariadení na ochranu informácií informačných systémov
14. - uskutočňovanie stavieb a ich zmien
15. - výkon činnosti vedenia uskutočňovania stavieb na individuálnu rekreáciu, prízemných stavieb a stavieb zariadenia staveniska, ak ich zastavaná plocha nepresahuje 300m<sup>2</sup> a ich výšku 15m, drobných stavieb a ich zmien
16. - výkon činnosti stavbyvedúceho
17. - výroba, montáž, oprava, údržba, odborné prehliadky a odborné skúšky elektrických zariadení, zariadenia bez obmedzenia napätia vrátane bleskozvodov
18. - leasingová činnosť
19. - montáž počítačových sietí, káblových rozvodov a optických sietí
20. - vývoj, výroba, predaj, projektovanie, montáž, údržba, revízia alebo oprava zabezpečovacích systémov alebo poplachových systémov a systémov a zariadení umožňujúcich sledovanie pohybu a konania osoby v chránenom objekte, na chránenom mieste alebo v ich okolí

21. - činnosť autorizovaného stavebného inžiniera v kategórii inžinierske stavby s rozsahom oprávnenia komplexné priemyselné stavby podľa zákona NR SR č. 138/1992 Zb.
22. - obchodovanie s vojenským materiálom v rozsahu povolenia vydaného Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky podľa zákona NR SR č. 179/1998 Z.z.
23. - poskytovanie služieb v poľnohospodárstve a záhradníctve
24. vedenie účtovníctva
25. kladenie potrubí, optických káblov, hadíc a spojok
26. kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
27. projektovanie, montáž, opravy, revízie a údržba telekomunikačných zariadení
28. projektovanie a konštruovanie elektrických zariadení
29. výroba komunikačných zariadení, spotrebnej elektroniky, počítačov a kancelárskych strojov
30. činnosť autorizovaného stavebného inžiniera v kategórii: inžinier pre konštrukcie pozemných stavieb podľa zákona NR SR č. 138/1992 Zb.
31. opravy, odborné prehliadky a odborné skúšky vyhradených elektrických zariadení
32. prenájom hnuiteľných vecí
33. sprostredkovateľská činnosť v oblasti výroby
34. administratívne služby
35. služby súvisiace s počítačovým spracovaním údajov
36. oprava a údržba potrieb pre domácnosť, športových potrieb a výrobkov jemnej mechaniky
37. počítačové služby
38. organizovanie kultúrnych a iných spoločenských podujatí
39. činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov
40. ozvučovanie a osvetľovanie kultúrnych, spoločenských a športových podujatí
41. výroba strojov pre hospodárske odvetvia
42. výroba elektromotorov, rozvádzačov, káblov a batérií
43. výroba elektrických svietidiel, zariadení pre motory a vozidlá a signalizácie
44. výroba meracích, kontrolných, testovacích, navigačných, optických a fotografických prístrojov a zariadení
45. montáž, rekonštrukcia, údržba nevyhradených technických zariadení
46. montáž, rekonštrukcia a údržba vyhradených technických zariadení elektrických
47. dokončovacie stavebné práce pri realizácii exteriérov a interiérov

## VII. ŠTATUTÁRNY ORGÁN: PREDSTAVENSTVO

### *predseda predstavenstva*

Meno a priezvisko: Ing. Pavel Vrbičan

Bydlisko:

Názov obce: Liptovská Kokava 41

PSČ: 032 44

Dátum narodenia: 09.07.1966

Rodné číslo: 660709/6584

Vznik funkcie: 01.07.2013

### *člen predstavenstva*

Meno a priezvisko: Ing. Štefan Šintaj

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Žuffova 255/31

Názov obce: Liptovský Mikuláš

PSČ: 031 01

Dátum narodenia: 11.11.1973

Rodné číslo: 731111/7781

Vznik funkcie: 27.09.2013

*člen*

**Meno a priezvisko:** Ing. Branislav Ivanič

**Bydlisko:**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**

Pri Habánskom mlyne 26

**Názov obce:** Bratislava

**PSČ:** 81104

**Dátum narodenia:** 08.11.1968 í

**Rodné číslo:** 681108/6601

**Vznik funkcie:** 19.06.2014

**Spôsob konania štatutárneho orgánu v mene akciovej spoločnosti:**

Konať v mene spoločnosti a podpisovať za ňu sú oprávnení všetci členovia predstavenstva a to každý samostatne.

Podpisovanie za spoločnosť sa vykoná tak, že k vytlačenému alebo napísanému názvu spoločnosti, menu a funkcii podpisujúci pripoja svoj podpis.

**Vni. DOZORNÁ RADA**

**Meno a priezvisko:** Ing. Miloš Prokop

**Bydlisko:**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**

Demänovská 1453/29

**Názov obce:** Liptovský Mikuláš

**PSČ:** 031 01

**Dátum narodenia:** 05.02.1970

**Rodné číslo:** 700205/7777

**Vznik funkcie:** 27.09.2013

**Meno a priezvisko:** Ing. Jozef Barbier

**Bydlisko:**

**Názov obce:** Hýbe 160

**PSČ:** 032 31

**Dátum narodenia:** 06.08.1965 J

**Rodné číslo:** 650806/6796

**Vznik funkcie:** 27.09.2013

**Meno a priezvisko:** Michal Lím

**Bydlisko:**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**

Martina Benku 9

**Názov obce:** Tmavá

**PSČ:** 917 01

**Dátum narodenia:** 18.04.1971

**Rodné číslo:** 710418/7321

**Vznik funkcie:** 19.06.2014

**IX. VÝŠKA ZÁKLADNÉHO IMANIA**

428 232,000000 EUR

## **X. RCJZSAH SPLATENIA ZÁKLADNÉHO IMANIA**

**428 232,000000 EUR**

## **XI. AKCIE**

**Počet: 8**

**Druh:** kmeňové

**Forma** •\* akcie na meno

**Podoba:** listinné

**Menovitá hodnota:** 33 194,000000 EUR

**Počet: 40**

**Druh:** kmeňové

**Forma:** akcie na meno

**Podoba:** listinné

**Menovitá hodnota:** 3 320,000000 EUR

**Počet: 30 Druh:** kmeňové % **Forma:** akcie  
na meno **Podoba:** listinné **Menovitá  
hodnota:** 996,000000 EUR

## **ĎALŠIE PRÁVNE SKUTOČNOSTI**

### **XII. ZLÚČENIE, SPLYNUTIE, ROZDELENIE SPOLOČNOSTI**

Spoločnosť je právnym nástupcom v dôsledku zlúčenia.

**Obchodné meno:**

DELTECH, a.s.

**Sídlo:**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**

Priemyselná 1

**Názov obce:** Liptovský Mikuláš

**PSČ:** 031 01

**IČO:** 45 981 817

### **Xni. INÉ ĎALŠIE PRÁVNE SKUTOČNOSTI**

1. Spoločnosť s ručením obmedzeným bola založená formou Notárskej zápisnice napísanej na Štátnom notárstve v Liptovskom Mikuláši čis. N 368/91, NZ 340/91 dňa 15.11.1991 v zmysle ust. § 106n zák.č. 103/90 Zb., ktorým sa mení a dopĺňa HZ.

Na zasadnutí Valného zhromaždenia konanom dňa 8.11.1992 bol schválený Dodatok č. 1, ktorým sa upravuje spoločenská zmluva v zmysle zák. Č. 513/91 Zb. Starý spis: S.r.o. 793

2. Na zasadnutí valného zhromaždenia konanom dňa 30.3.1994 bol schválený Dodatok č. 2 k spoločenskej zmluve.

3. Na valnom zhromaždení konanom dňa 22.7.1998 bol schválený dodatok č. 3 k Spoločenskej zmluve.

4. Na valnom zhromaždení konanom dňa 6.7.1999 bol schválený dodatok č. 4 k spoločenskej zmluve.

Na valnom zhromaždení konanom dňa 22.11.1999 bol schválený dodatok č. 5 k spoločenskej zmluve.

5. Na mimoriadnom valnom zhromaždení dňa 20.8.2002 bol prijatý dodatok č. 6 k spoločenskej zmluve.

6. Na valnom zhromaždení dňa 11.9.2002 bol schválený Dodatok č. 8 k spoločenskej zmluve.

7. Na mimoriadnom valnom zhromaždení dňa 27.6.2003 bol prijatý dodatok č. 9 k spoločenskej zmluve.

8. Valné zhromaždenie spoločnosti QUADRIQ, a.s. dňa 19.06.2014 rozhodlo o zlúčení obchodnej spoločnosti QUADRIQ, a.s., so sídlom Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš, IČO: 30 225 582 ako nástupníckej spoločnosti s obchodnou spoločnosťou DELTECH, a.s., so sídlom Priemyselná 1, 031 01

Liptovský Mikuláš, IČO: 45 981 817 ako zrušovanou spoločnosťou a o prechode imania zrušovanej spoločnosti DELTECH, a.s. na obchodnú spoločnosť QUADRIQ, a.s. Obchodná spoločnosť QUADRIQ, a.s. sa tým stáva právnym nástupcom zanikajúcej spoločnosti DELTECH, a.s.

Výpis zo dňa 01.07.2014

## Osvedčovacia doložka

Osvedčujem, že táto listina, ktorá je listinnou podobou elektronického odpisu údajov z informačného systému verejnej správy, pozostávajúca z 5 listu(ov) a 5 stran(y) sa doslovne zhoduje s údajmi v informačnom systéme verejnej správy podpísanými zaručeným elektronickým podpisom.

Vydaný výstup je zapísaný v evidencii osvedčujúcej osoby pod poradovým číslom Nor 112/2014.

Liptovský Mikuláš dňa 1.7.2014 10:45:21

Miroslava LANGOVÁ  
ZAMESTNANEC  
POVERENÝ NOTAROM



Príloha č. 2 dodatku č. 10 k zmluve o postupovaní  
utajovaných skutočností číslo: ÚVV-151-5/11 -20058

Zoznam oprávnených osôb - zamestnancov podnikateľa a rozsah ich oprávnenia na oboznamovanie sa s utaj

P. č.	Titul	Priezvisko a meno	Funkcia	Osvedčenie NBÚ				Rozsah oboznamovania sa s utaj. skutočnosťami a stupeň utajenia 2)
				číslo 1)	stupeň utaj.	vydané dňa	platné do	
1.		BAČÍK Milan	stavbyvedúci	PB-4829/2008-Ž	„T“	30.10.2008	30.10.2015	1 V,2 V,5V,6V,42V,43 V,44V
2.	Ing.	BARBIER Jozef	autorizovaný projektant - vedúci projekcie	PB-1343/2008-Ž	„T“	04.07.2008	04.07.2015	1V,2V,5V,6V,42V,43V,44V
3.		BENC Matej	stavbyvedúci	SP-PB-1249/2014-Ž	„T“	04.07.2014	04.07.2021	IV,2V,5V,6V,42V,43V,44V
4.		BEŤKO Július	revízny technik	SP-PB482/2011-Ž	„T“	20.07.2011	20.07.2018	1 V,2V,5 V,6V,42V,43 V,44V
5.		BURÁK Pavel	stavbyvedúci	PB-3059/2007-Ž	„T“	06.12.2007	06.12.2014	1 V,2V,5V,6V,42V,43 V,44V
6.		CIBUĽKA Ján	servisný technik 3	SP-PB-1676/2009-Ž	"D"	10.07.2009	10.07.2019	1 V,2 V,SV,6V,42V,43V,44V
7.		DERFENYIOVÁ Alena	bezpečnostný zamestnanec - manažér krízového manažmentu	PB-5017/2008-Ž	„T“	20.11.2008	20.11.2015	1V,2V,5V,ÖV,42V,43V,44V
8.		DROPPA Marián	servisný technik 2	PB-11177/2004-Ž	"D"	24.01.2005	24.01.2015	1V,2V,5V,6V,42V,43V,44V
9.		DUPAČ Miroslav	vedúci servisu	SP-PB-803/2010-Ž	"D"	03.05.2010	03.05.2020	1 V,2 V,5V,6V,42 V,43 V,44 V
10.	Ing.	DZUREK Ján	bezpečnostný manažér	SP-PB-2795/2009-Ž	„T“	18.12.2009	18.12.2016	1V,2V,5V,6V,42V,43V,44V
11.		DZÚRDC Juraj	servisný technik 2	PB-5318/2008-Ž	"D"	07.11.2008	07.11.2018	1V,2V,5V,6V,42V,43V,44V
12.		GEJDOŠ Miroslav	servisný technik 3	PB-11943/2004-Ž	„D“	21.01.2005	21.01.2015	1 V,2V,5V,6V,42 V,43V,44V
13.		DLAVSKÁ Jana	rozpočtár	SP-PB-2083/2010-Ž	„D“	08.10.2010	08.10.2020	1 V,2V,5 V,6V,42V,43V,44V
14.	Ing.	IVANIČ Branislav	Člen predstavenstva - obchodný manažér	SP-PB-2052/2013-Ž	„T“	17.04.2014	17.04.2021	1 V,2V,5 V,6V,42V,43V,44V
15.		JAKŠ Milan	servisný technik 2	PB-Ö98/2007-Ž	„D“	29.03.2007	29.03.2017	1 V,2V,5 V,ÖV,42 V,43 V,44 V
16.		JANOVIČ Tibor	vedúci projektových manažérov	PB-11838/2004-Ž	„D“	09.03.2005	09.03.2015	1V,2V,5V,6V,42V,43V,44V
17.		KOPPAN Róbert	systémový integrátor	PB-675/2008-Ž	„T“	05.06.2008	05.06.2015	1V,2V,5V,6V,42V,43V,44V
18.		KRIŽAN Ján	servisný technik 2	PB-1071/2006-Ž	"D"	01.06.2006	01.06.2016	1V,2V,5V,6V,42V,43V,44V
19.	Ing.	KUBÍK Erik	obchodný manažér	SP-PB-2633/2013-Ž	„D“	07.03.2014	07.03.2024	1V,2V,5V,6V,42V,43V,44V
20.	Ing.	LEFEROVIČ Mirko	Key account manažér	SP-PB-3449/2010-Ž	„T“	28.01.2011	28.01.2018	IV^V,5V,6V,42V,43V,44V
21.		LUŠTÍK Ján	systémový integrátor	SP-PB-393/2010-Ž	„D“	19.03.2010	19.03.2020	1 V,2V,5V,6V,42V,43 V,44V
22.		MAJDIŠ Ľubomír	stavbyvedúci	SP-PB-2096/2014-Ž	„D“	04.07.2014	04.07.2024	1V,2 V,5 V,6V,42V,43 V,44 V
23.		MATEJOVIE Miroslav	revízny technik	SP-PB-417/2014-Ž	„T“	25.04.2014	25.04.2021	1 V,2V,5V,6V,42V,43V,44V
24.		MATEJOVIE Miroslav, ml.	revízny technik	PB-12401/2004-Ž	"D"	04.08.2005	04.08.2015	1V,2V,5V,6V,42V,43V,44V
25.	Ing.	MLYNČEK Igor	systémový administrátor	SP-PB-513/2012-Ž	„T“	14.05.2012	14.05.2019	1 V,2 V,5 V,6V,42 V,43 V,44 V
26.		PLEVA Tibor	vedúci systémových integrátorov	PB-5526/2008-Ž	„T“	05.12.2008	05.12.2015	1V,2V,5V,ÖV,42V,43V,44V

p. č.	Titul	Priezvisko a meno	Funkcia	Osvedčenie NBÚ				Rozsah oboznamovania sa s utaj. skutočnosťami a stupeň utajenia 2)
				číslo 1)	stupeň u taj.	vydané dňa	platné do	
27.	Ing.	PROKOP Miloš	autorizovaný projektant - senior manažér	PB-5304/2008-Ž	„T“	12.01.2009	12.01.2016	1 V,2V,5V,6V,42V,43 V,44V
28.		SEKANI Ivan	revízny technik	SP-PB-418/2014-Ž	„T“	30.04.2014	30.04.2021	1 V,2V,5V,6V,42V,43V,44V
29.		STOLÁR Ján	servisný technik 3	PB-1394/2006-Ž	„D“	18.05.2006	18.5.2016	1 V^V,5V,6V,42 V,43 V,44 V
30.	Ing.	ŠINTAJ Štefan	Člen predstavenstva- obchodný riaditeľ	SP-PB-1677/2014-Ž	„T“	03.07.2014	03.07.2021	1 V,2V,5 V,6V,42 V,43 V,44V
31.	Ing.	ŠLAUKA Miroslav	obchodný manažér	PB-6196/2008-Ž	„D“	21.01.2009	21.01.2019	1 V,2V,5V,6V,42V,43 V,44V
32.	Ing.	TALIGA Juraj	projektant	PB-1919/2008-Ž	„T“	23.06.2008	23.06.2015	1 V,2V,5V,6V,42V,43 V,44V
33.		VIRGOVIČ Juraj	servisný technik 3	SP-PB-2849/2009-Ž	„D“	23.11.2009	23.11.2019	1 V,2V,5V,6V,42V,43 V,44V
34.		VRBIČAN Marek	zástupca riaditeľa TU	PB-713/2008-Ž	„T“	02.05.2008	02.05.2015	1 V,2V,5V,6V,42V,43 V,44V
35.	Ing.	VRBIČAN Pavel	predseda predstavenstva, generálny riaditeľ	PB-5303/2008-Ž	„T“	17.12.2008	17.12.2015	1 V,2V,5 V,6V,42V,43V,44V
36.		VYŠNÝ Martin	servisný technik 3	PB-1096/2006-Ž	„D“	03.05.2006	03.05.2016	1 V,2V,5V,6V,42V,43V,44V
37.	Ing.	ZUSKIN Jaroslav	projektant	SP-PB-376/2010-Ž	„D“	30.03.2010	30.03.2020	1V,2V,5V,6V,42V,43V,44V

**Poznámka:**

- 1) V prípade, že ide o stupeň utajenia „Vyhradené“, uviesť číslo „Vyhodnotenia bezpečnostnej previerky I. stupňa“ vydané vedúcim.
- 2) Rozsah oboznamovania sa s utajovanými skutočnosťami u oprávnených osôb je určený zo zoznamu utajovaných skutočností štátneho orgánu a bol stanovený podľa špecifikácie postupovaných a vytváraných utajovaných skutočností uvedených v prílohe č. 1 k zmluve.

V Liptovskom Mikuláši dňa



# NÁRODNÝ BEZPEČNOSTNÝ ÚRAD

NATIONAL SECURITY AUTHORITY  
AUTORITÉ DE SÉCURITÉ NATIONALE

## POTVRDENIE o priemyselnej bezpečnosti

Facility Security Clearance Certificate  
Certificat d'habilitation de sécurité d'établissement

Číslo: SP-OBP-1049-1/2014-DBS-C  
Number/Numéro

vydané podľa § 50 ods. 1 zákona č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností  
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

**Oržiteľ potvrdenia**  
Certificate Holder  
Titulaire d'habilitation

**DELTECH, a.s.**

**Identifikačné číslo**  
Identification Number  
Numéro d'identification

**30 225 582**

**Sídlo**  
Address of the Facility  
Siège

**Priemyselná 1,  
03101 Litovský Mikuláš**

**Stupeň utajenia na**  
Security Classification Level  
Niveau d'habilitation de sécurité

- **oboznamovanie sa s utajovanou skutočnosťou**  
Acquainting with Classified Information  
Prise de connaissance des informations classifiées
- **postúpenie utajovanej skutočnosti**  
Forwarding of Classified Information  
Transmission des informations classifiées
- **vytváranie utajovanej skutočnosti**  
Creation of Classified Information  
Création des informations classifiées

**TAJNÉ**

Secret  
Secret

**DÔVERNÉ**

Confidential  
Confidential

**DÔVERNÉ**

Confidential  
Confidential

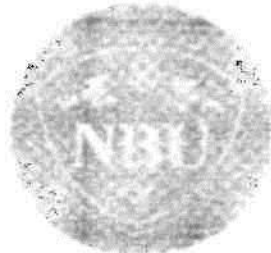
Toto potvrdenie nahrádza potvrdenie o priemyselnej bezpečnosti č.  
This Facility Security Clearance Certificate replaces FSCC No.  
Ce certificat succède le certificat d'habilitation de sécurité d'établissement No.


**SP-OBP-1049-2/2014-C**

**Vydané dňa: 11.7.2014**  
Date of Issue  
Date de délivrance

**Platí od: 11.7.2014**  
Valid Since  
Date de validité

**Platí do: 26.3.2019**  
Date of Expiry  
Date d'expiration



  
**Podpis oprávneného zástupcu**  
Signature of Authorized Representative  
Signature de personne autorisée



**Odtlačok pečiatky**  
Official Stamp  
Empreinte de sceau